

Avril 2011



منظمة الأغذية  
والزراعة للأمم  
المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food and  
Agriculture  
Organization  
of the  
United Nations

Organisation des  
Nations Unies  
pour  
l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольствен  
ная и  
сельскохозяйств  
енная  
организация  
Объединенных

Organización  
de las  
Naciones Unidas  
para la  
Agricultura y la  
Alimentación

## CONSEIL

### Cent quarante et unième session

Rome, 11-15 avril 2011

### PROGRAMME DES SÉANCES

Mercredi 13 avril 2011

#### Matin Cinquième séance plénière – Salle plénière

(9 h 30-12 h 30, ou plus tard si nécessaire)

**Point 11** Communication des candidats au poste de Directeur général: *pour information*  
(CL 141/11; C 2011/14)

#### Après-midi Sixième séance plénière – Salle plénière

(14 h 30-17 h 30, ou plus tard si nécessaire)

**Point 11** Communication des candidats au poste de Directeur général: *pour information*  
(Suite) (CL 141/11; C 2011/14)

(17 h 30-20 h 30, ou plus tard si nécessaire)

**Point 19** Calendrier des sessions des organes directeurs de la FAO et des autres réunions principales 2011-2013: *pour information/décision* (CL 141/LIM/2)

**Point 3** Plan à moyen terme 2010-2013 (révisé) et Programme de travail et budget 2012-2013  
(Suite) (Recommandation à la Conférence concernant le montant du budget): *pour examen et décision*  
(C 2011/3)

*Le tirage du présent document est limité pour réduire au maximum l'impact des méthodes de travail de la FAO sur l'environnement et contribuer à la neutralité climatique. Les délégués et observateurs sont priés d'apporter leur exemplaire personnel en séance et de ne pas demander de copies supplémentaires.*

*La plupart des documents de réunion de la FAO sont disponibles sur l'internet, à l'adresse [www.fao.org](http://www.fao.org)*

## Membres du Bureau

Président indépendant du Conseil:	M. Luc Guyau
Vice-Présidents:	M. Javad Shakhs Tavakolian (République islamique d'Iran) M. Luis Calvo Merino (Espagne) Mme Hope Mwesigye (Ouganda)
Présidente du Comité de rédaction:	Mme Gothami Indikadahena (Sri Lanka)
Composition du Comité de rédaction:	Afghanistan, Argentine, Australie, Brésil, Chine, États-Unis d'Amérique, Fédération de Russie, France, Gabon, Japon, République arabe syrienne, République-Unie de Tanzanie, Royaume-Uni et Thaïlande.

## Secrétariat

Secrétaire général:	Ali Mekouar
Secrétaire générale adjointe:	Barbara Ekwall

\*\*\*\*\*

### Vitesse d'élocution des orateurs permettant l'interprétation exacte de leurs interventions et l'établissement de comptes rendus *in extenso*

Il est rappelé aux délégués qu'ils sont tenus de s'exprimer à une vitesse raisonnable afin de permettre aux interprètes de transmettre leurs idées aussi fidèlement et clairement que possible. Les délégations sont par ailleurs priées de bien vouloir communiquer à l'avance la version électronique de leur déclaration (au format MS-WORD ou PDF) à: [FAO-Council@fao.org](mailto:FAO-Council@fao.org). Toute modification à apporter aux comptes rendus *in extenso* devra être notifiée au plus tard le 22 avril 2011 à la même adresse.

### Inscription

Étant donné que la liste des délégués et des observateurs jointe en annexe au rapport du Conseil contiendra uniquement les noms des participants qui se seront inscrits, y compris s'ils sont représentants permanents, les personnes qui ne l'ont pas encore fait sont priées de s'inscrire au Centre des inscriptions de la Turquie (entrée du Bâtiment A).

### Site web des Représentants permanents

Principal instrument de communication avec les Représentants permanents, le site web des Représentants permanents donne accès à des informations relatives à la gouvernance et à la gestion. Pour y accéder, aller à l'adresse suivante: <http://permreps.fao.org/> et insérer le nom d'utilisateur et le mot de passe déjà communiqués à toutes les Représentations permanentes. Si vous souhaitez avoir une présentation du site ou formuler une observation à son sujet, veuillez envoyer un courriel à l'adresse suivante: [CSCC-Web@fao.org](mailto:CSCC-Web@fao.org)

### Service WiFi et bornes internet

Les participants au Conseil ont accès au service internet sans fil (WiFi) dans les salles Verte et Rouge et à la proximité de celles-ci, ainsi que dans d'autres salles de réunion. Ils doivent être munis d'un ordinateur portable ou d'un appareil électronique de poche équipé d'un dispositif de connexion aux réseaux locaux sans fil conforme aux normes 802.11b ou 802.11g. Le réseau, le nom d'utilisateur et le mot de passe à utiliser sont les suivants:

Réseau: **Guest\_Internet**      Nom d'utilisateur: **visitor**      Mot de passe: **2go2web**

---

Des bornes internet sont à la disposition des participants dans la bibliothèque David Lubin et au Centre slovaque, respectivement situés au rez-de-chaussée des bâtiments A et B.